

Traduction simultanée  
Simultanübersetzung

**Inscription jusqu'au 07 avril 2012**

via formulaire disponible sur le site: [www.suppsy.lu](http://www.suppsy.lu)

**Einschreibung bis zum 07. April 2012**

mittels Einschreibformular auf der Webseite:

[www.suppsy.lu](http://www.suppsy.lu)

*Places limitées, confirmation et informations complémentaires  
par courriel de la part de l'organisateur*

*Begrenzte Anzahl der Plätze, Bestätigung und weitere Informationen  
erfolgen per Mail durch den Organisator.*



L'union européenne investit dans votre avenir  
Die europäische Union investiert in Ihre Zukunft



**Blaulicht e.V.  
Kaiserslautern**

Gemeinnütziger Verein  
zur Förderung der  
Notfallhilfe



**Interreg IV-A**  
Großregion - Grande Région



Fonds Européen de  
Développement Régional

# INVITATION

au

## FORUM INTERNATIONAL

«La prise en charge psychologique lors d'événements  
majeurs dans la Grande Région»

21.04.2012



## FORUM INTERNATIONAL

Le «Groupe de Support Psychologique» (GSP) de l'Administration des services de secours du Grand-Duché de Luxembourg a le plaisir de vous inviter au Forum international

«La prise en charge psychologique lors d'évènements majeurs dans la Grande Région» organisé dans le cadre du 15<sup>ième</sup> anniversaire du GSP.

Le Forum sera organisé avec le cofinancement du FEDER (Fonds Européen de Développement Régional) et en étroite collaboration avec la «Notfallseelsorge und Krisenintervention» de la Sarre et «Blaulicht e.V.» de Kaiserslautern.

## INTERNATIONALES FORUM

Die «Groupe de Support Psychologique» (GSP) der Verwaltung der Rettungsdienste des Großherzogtums Luxemburg hat die Freude Sie zum internationalem Forum

«Die psychologische Betreuung nach Großschadensereignissen in der Großregion» welches im Rahmen des 15. Geburtstages der GSP organisiert wird, einzuladen.

Das Forum wird organisiert mit der Kofinanzierung durch den EFRE (Europäischer Fonds für regionale Entwicklung) und in enger Zusammenarbeit mit der «Notfallseelsorge und Krisenintervention Saarland» und «Blaulicht e.V.» aus Kaiserslautern.

le/am 21. 04. 2012

**International School of Luxembourg**  
**36, boulevard Pierre Dupong**  
**L- 1430 Luxembourg**

### Programme/Programm:

- 08h00-08h45 Accueil/Empfang
- 08h45-09h15 Cérémonie d'ouverture/Eröffnung
- 09h15-10h15 Andreas Müller-Cyran, Dr., München  
Havarie der Costa Concordia:  
psychosoziale Akutbetreuung von  
Überlebenden, Vermissten und  
Hinterbliebenen
- 10h15-10h30 Pause
- 10h30-11h30 Majorie Dardar, Juriste, Thionville  
Le Droit des victimes
- 11h30-12h30 Stefanie Schramm, Dipl.-Psy., Krefeld  
Neueste Entwicklungen in der  
Psychotraumatologie



12h30-14h00 Buffet

14h00-15h00 Olivier Nyssens, Anthropologue, Bruxelles  
Réponses psychosociales suite à la Fusillade de Liège de décembre 2011. Succès et carences

15h00-16h00 Claudia Schedlich, Dipl.-Psy., Köln  
Aufgaben und Angebote der Notfallpsychologie in der Akutsituation

16h00-16h15 Pause

16h15-17h15 Barbara Juen, Prof. Dr., Innsbruck  
Wirksamkeit psychologischer Maßnahmen in der Akutbetreuung

17h15 Clôture/Abschluss

Modérateur / Moderator:  
**Marc Stein, Dipl. Psy.**